

市税証明等交付申請書

Formulário para requerimento de comprovante referente a imposto municipal

(宛先) 安曇野市長 Ao Prefeito da Cidade de Azumino

下記のとおり請求します。Solicito de acordo com os dados abaixo:

●窓口に来られた方(申請者) Pessoa que veio à prefeitura: Para identificação pessoal é necessário apresentar zairyu card e outros.

年ano 月mês 日dia

住所 End: Furigana 氏名 Nome: TEL: 証明書が必要な方との関係 ○で囲む
Faça um círculo com a relação do dono do documento:
・本人 Próprio ・同居の親族 (住民票同一世帯)
・代理人 Representate ・その他Outros ()
Atenção! Caso não more no mesmo quadro familiar é necessário apresentar procuração. Para quem mora em outra cidade, para requerir de outra pessoa somente com procuração.)

※法人関係証明の場合は、下欄へ代表者印(登録印)の押印をお願いします。(車両登録に使用する営業証明書は、支社長印等でも可)

●どなたの証明書が必要ですか Quem necessita do documento:

住所 End: Azumino-shi 氏名 Nome: 生年月日 data de nascimento (M. T. S. H) 年ano 月mês 日dia

●何が必要ですか ● Documento que necessita? Faça um ○ no nº que corresponde.)

市民税関係証明 Comprovante de Relação Municipal:

Table with 3 columns: Item number, Description (所得・課税・扶養証明書), and Quantity (必要な年度, 通数等 - Quantidade). Includes details for income tax and dependent status.

資産税関係証明 Comprovante de imposto sobre propriedade:

Table with 3 columns: Item number, Description (評価証明書, 公課証明書, 資産証明書, etc.), and Quantity (300円×, 1300円×, etc.).

納税関係証明 Comprovante de Pagamento de Imposto:

Table with 3 columns: Item number, Description (納税証明書, 軽自動車税納税証明書), and Quantity (300円×, 無料 gratuito×).

法人関係証明 Certificado a pessoa jurídica

Table with 3 columns: Item number, Description (営業(所在)証明書, 納税証明書, その他), and Quantity (300円×).

合計 - Total

¥ 円

以下申請者は記入しない - PARA USO OFICIAL - Não preencher este quadro.

本人確認 (免許証, 保険証, 聴聞) 発行者 備考時間: お預かり 円 おつり 円 安曇野市 支所